

ข้อมูลพื้นฐานของคนไข้ (DEMOGRAPHIC INFORMATION)

หมายเลขลำดับ (unique identifier) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

ชื่อ (first name) \_\_\_\_\_ นามสกุล (surname) \_\_\_\_\_

วันเดือนปีเกิด (date of birth) \_\_\_\_\_ เพศ (sex)  ชาย (male)  หญิง (female)

ที่อยู่ปัจจุบัน (Primary residence of the patient) บ้านเลขที่ (house no.) \_\_\_\_\_ หมู่ที่ (village no.) \_\_\_\_\_ ชุมชน (community) \_\_\_\_\_

ถนน (road) \_\_\_\_\_ ตำบล (subdistrict) \_\_\_\_\_ อำเภอ (district) \_\_\_\_\_ จังหวัด (province) \_\_\_\_\_

สัญชาติ (nationality)  ไทย (Thai)  อื่นๆ (โปรดระบุ) (other specify) \_\_\_\_\_

โรงพยาบาล (hospital) \_\_\_\_\_ เลขที่ทั่วไป (hospital no.) HN \_\_\_\_\_

วันที่รับเข้าโรงพยาบาล (date of admission) \_\_\_\_\_ รับย้ายจาก (Transfer from) \_\_\_\_\_ เลขที่ผู้ป่วยใน AN \_\_\_\_\_ X-ray No. \_\_\_\_\_

DD/MM/YYYY

ผลวินิจฉัยโรคขณะรับเข้าโรงพยาบาล (admission diagnosis): รหัส ICD-10 \_\_\_\_\_ ชื่อโรค (disease name) \_\_\_\_\_

RPS ID no. \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

RPS not done

ประวัติการเจ็บป่วยร่วม (Comorbidities)

	มะเร็ง (Cancer)	โรคตับ (Liver disease)	โรคไต (Renal disease)	โรคหลอดเลือดสมอง (Cerebrovascular disease)	โรคหัวใจ (Congestive heart failure)
ใช่ (Yes)					
ไม่ใช่ (No)					
ไม่มีข้อมูล (No Information)					

ประวัติการสูบบุหรี่ (History of smoking)  เคยสูบ (yes)  ไม่เคยสูบ (no smoking)  ไม่มีข้อมูล (no information)

ส่วนสูง, น้ำหนัก, สัญญาณชีพ และระดับความรู้สึกขณะรับเข้าโรงพยาบาล (WEIGHT, HEIGHT, VITAL SIGNS & CONSCIOUSNESS ON ADMISSION)

น้ำหนัก (weight) \_\_\_\_\_ กก. (Kg) อุณหภูมิ (temperature) \_\_\_\_\_ °C ชีพจร \_\_\_\_\_ ครั้ง/นาที (pulse/minute) O<sub>2</sub> saturation \_\_\_\_\_ %

ส่วนสูง (height) \_\_\_\_\_ ซม. (cm) หายใจ \_\_\_\_\_ ครั้ง/นาที (respiratory rate/minute) ความดันโลหิต \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ (blood pressure)

ระดับความรู้สึกตัวเปลี่ยนแปลง เช่น สับสน (altered mental status e.g. confusion)  ใช่ (Yes)  ไม่ใช่ (No)  ไม่มีข้อมูล (no information)

ผู้ป่วยมีอาการไอหรือไม่? (Did a patient have cough?)  มี (yes)  ไม่มี (no)  ไม่แน่ใจ (unsure)

ถ้ามี ใมาเป็นเวลา (If yes, duration?)  < 2 สัปดาห์ (wks)  2 - 4 สัปดาห์ (wks)  > 4 สัปดาห์ (wks)  ไม่มีข้อมูล (no information)

ผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการ (ROUTINE DIAGNOSTIC TEST RESULTS)

	มี (yes)	ไม่มี (no)	วันที่ (date) DD/MM/YYYY	ผล (Result)
การเจาะเลือดเพื่อเพาะเชื้อ 1 (Was H/C 1 done?)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____	If yes, Hemoculture ID1 _____
การเจาะเลือดเพื่อเพาะเชื้อ 2 (Was H/C 2 done?)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____	If yes, Hemoculture ID2 _____
การย้อมแกรมจากเสมหะ (Sputum gram stain)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____	_____
การเพาะเชื้อจากเสมหะ (Sputum culture)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____	_____
การส่งตรวจย้อมสีหาเชื้อวัณโรค 1 (AFB stain 1)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____	<input type="checkbox"/> Neg <input type="checkbox"/> Scanty, please specify __ (1-9/HPF) <input type="checkbox"/> 1+ <input type="checkbox"/> 2+ <input type="checkbox"/> 3+
ถ้ามี เป็นสิ่งส่งตรวจชนิดใด	<input type="checkbox"/> เสมหะ (sputum)	<input type="checkbox"/> น้ำลาย (saliva)		<input type="checkbox"/> ของเหลวในกระเพาะอาหาร (gastric aspirate)

(If there is a specimen sent for AFB stain, what type of specimen?)

ถ้าไม่มีการย้อมเชื้อวัณโรค เหตุผล?

(If no, the reason for no specimen collection)

ไม่มีเสมหะ (patient unable to produce sputum)

ผู้ป่วยถูกจำหน่ายออกจากโรงพยาบาลก่อนจะเก็บตัวอย่างได้ (patient d/c before sputum collection)

แพทย์เห็นว่าไม่จำเป็นต้องส่งตรวจ (physician's decision)

ไม่สามารถเก็บเสมหะในสถานที่ที่เหมาะสมได้ (no appropriate location to produce sputum)

อื่น ๆ (ระบุ)..... [others (specify).....]

**ผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการ (ROUTINE DIAGNOSTIC TEST RESULTS) ต่อ (Cont.)**

การส่งตรวจย้อมสีหาเชื้อวัณโรค 2 (AFB stain 2)  มี (yes)  ไม่มี (no) วันที่ (date) \_\_\_\_\_ ผล (Result)  Neg  Scanty; please specify \_\_ (1-9/HPF)  1+  2+  3+  
 ถ้ามี เป็นสิ่งส่งตรวจชนิดใด  เสมหะ (sputum)  น้ำลาย (saliva)  ของเหลวในกระเพาะอาหาร (gastric aspirate)

(If there is a specimen sent for AFB stain, what type of specimen?)

ถ้าไม่มีการย้อมเชื้อวัณโรค เหตุผล?  ไม่มีเสมหะ (patient unable to produce sputum)  
 (If no, the reason for no specimen collection)  ผู้ป่วยถูกจำหน่ายออกจากโรงพยาบาลก่อนจะเก็บตัวอย่างได้ (patient d/c before sputum collection)  
 แพทย์เห็นว่าไม่จำเป็นต้องส่งตรวจ (physician's decision)  
 ไม่สามารถเก็บเสมหะในสถานที่ที่เหมาะสมได้ (no appropriate location to produce sputum)  
 อื่น ๆ (ระบุ)..... [others (specify).....]

การส่งตรวจย้อมสีหาเชื้อวัณโรค 3 (AFB stain 3)  มี (yes)  ไม่มี (no) วันที่ (date) \_\_\_\_\_ ผล (Result)  Neg  Scanty; please specify \_\_ (1-9/HPF)  1+  2+  3+  
 ถ้ามี เป็นสิ่งส่งตรวจชนิดใด  เสมหะ (sputum)  น้ำลาย (saliva)  ของเหลวในกระเพาะอาหาร (gastric aspirate)

(If there is a specimen sent for AFB stain, what type of specimen?)

ถ้าไม่มีการย้อมเชื้อวัณโรค เหตุผล?  ไม่มีเสมหะ (patient unable to produce sputum)  
 (If no, the reason for no specimen collection)  ผู้ป่วยถูกจำหน่ายออกจากโรงพยาบาลก่อนจะเก็บตัวอย่างได้ (patient d/c before sputum collection)  
 แพทย์เห็นว่าไม่จำเป็นต้องส่งตรวจ (physician's decision)  
 ไม่สามารถเก็บเสมหะในสถานที่ที่เหมาะสมได้ (no appropriate location to produce sputum)  
 อื่น ๆ (ระบุ)..... [others (specify).....]

การเพาะเชื้อวัณโรคจากเสมหะ   \_\_\_\_\_  
 (sputum culture for TB done?)  
 ถ้ามี เป็นการเพาะเชื้อวัณโรคจากตัวอย่างใด  ตัวอย่างที่ 1 (specimen 1)  ตัวอย่างที่ 2 (specimen 2)  ตัวอย่างที่ 3 (specimen 3)  
 (If yes, culture from which specimen?)

ถ้ามีเสมหะย้อมสีพบเชื้อติดสี AFB อย่างน้อยหนึ่งตัวอย่าง ให้เก็บข้อมูลต่อไปนี้  
 ก่อนที่ผู้ป่วยเข้าโรงพยาบาลครั้งนี้ เคยขึ้นทะเบียนเป็นผู้ป่วยวัณโรคภายใน 365 วันก่อนหน้าหรือไม่ (จะเป็นวัณโรคปอดหรือที่อวัยวะอื่นก็ได้)  
 (Prior to this admission, was this patient registered with TB clinic at any point over the last 365 days? (any form of TB))

ใช่ (yes) - ระบุวันที่ขึ้นทะเบียน \_\_\_\_\_ (if yes, what was the date of registration?)  
 - ระบุวันที่มารับบริการที่คลินิกวัณโรคครั้งสุดท้าย \_\_\_\_\_ (if yes, what was the date of last visit to TB clinic?)  
 - มีบันทึกการได้รับยาต้านวัณโรคในการรับบริการครั้งสุดท้ายหรือไม่ (if yes, was the patient known to be taking anti-TB therapy at the last visit to TB clinic?)  
 ใช่ (yes)  
 ไม่ใช่ (no) [หมายเหตุ สิ้นสุด module นี้ / end of this module]  
 ไม่มีข้อมูล (not known, after checking all sources)

ไม่ใช่ (no) [หมายเหตุ สิ้นสุด module นี้ / end of this module]  
 เคยเป็นผู้ป่วยวัณโรค แต่ไม่สามารถสืบค้นได้ว่าขึ้นทะเบียนเมื่อใด (Known TB case, but date can not be determined from all available sources) [หมายเหตุ สิ้นสุด module นี้ / end of this module]

ความเข้มข้นของเลือด (Hematocrit)  \_\_\_\_\_ %  
 จำนวนเม็ดเลือดขาว (WBC count)  \_\_\_\_\_ /μl  
 จำนวนเกร็ดเลือด (Platelet count)  \_\_\_\_\_ /μl  
 Blood Urea Nitrogen (BUN)  \_\_\_\_\_ mg/dl

Test  
 Pos  Neg  No information

**ข้อมูลผู้ป่วยหลังจากออกจากโรงพยาบาล (PATIENT INFORMATION AFTER DISCHARGE)**

วันที่ส่งออกจากโรงพยาบาล (date of discharge) \_\_\_\_\_ DD/MM/YYYY  
 ผลวินิจฉัยโรคนอกจากโรงพยาบาล (discharge diagnosis): รหัส ICD-10 \_\_\_\_\_ ชื่อโรค (disease name) \_\_\_\_\_

ระหว่างรักษาอยู่ในโรงพยาบาล (during hospitalization)	มี (yes)	ไม่มี (no)	ไม่มีข้อมูล (no info)	ผลการรักษา (patient outcome)
ใส่ท่อช่วยหายใจ (intubation).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ส่งต่อ (transfer)
ต้องให้ออกซิเจน (oxygen).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ส่งกลับบ้าน (discharge)
การเจาะน้ำในช่องปอด (thoracentesis).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> เสียชีวิต (death)
ตัดปอด (pneumectomy).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ไม่มีข้อมูล (no information)
การผ่าตัดอื่น ๆ (other surgical procedures).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> กลับบ้านเอง (self-discharge)
อาการแทรกซ้อนอื่น ๆ (other complications).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

เรียนแพทย์ผู้เกี่ยวข้อง ผู้ป่วยรายนี้อยู่ในกลุ่มโรคที่ต้องเฝ้าระวังในโครงการ IEIP กรุณากรอกแบบฟอร์มต่อไปนี้จะเป็นพระคุณ  
 (Dear Physician: This patient has been screened as someone who meets IEIP criteria for surveillance. Please fill out this form. Thank you.)

ภายใน 3 วันที่แล้ว (ไม่นับครั้งนี้) ผู้ป่วยเคยถูกรับเป็นคนไข้ใน (Did this patient have another hospital stay, not the current one, within the last 3 days?)

เคย (yes)       ไม่เคย (no)       ไม่แน่ใจ (unsure)

1. มีหลักฐานการติดเชื้อแบบเฉียบพลันต่อไปนี้หรือไม่ (Any of the following evidence of acute infection?)	มี (yes)	ไม่มี (no)	ไม่แน่ใจ (unsure)	
ถ้าคำตอบทั้งหมดคือไม่มี หยุดตรงนี้ ไม่ต้องไป block ที่ 2 (If all of the answers are no: STOP here. Do not go to Block 2).	ไข้ (fever) จากการวัด T>38.2°C within 24 hrs.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	จากประวัติผู้ป่วย (patient history).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	ตัวเย็น (hypothermia) จากการวัด T<35.5°C within 24 hrs.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	จากประวัติผู้ป่วย (patient history) .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	จำนวนเม็ดเลือดขาวผิดปกติ > 11,000/ $\mu$ l.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	(abnormal WBC count) < 3,000/ $\mu$ l.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	หรือ with abnormal differential.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. มีอาการทางระบบหายใจหรือไม่ (Any respiratory signs or symptoms?)	จากประวัติผู้ป่วย (patient history)	มี (yes)	ไม่มี (no)	ไม่แน่ใจ (unsure)	
ถ้าคำตอบทั้งหมดคือไม่มี หยุดตรงนี้ ไม่ต้องไป block ที่ 3 (If all of the answers are no: STOP here Do not go to Block 3)	ไอ (cough).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	มีเสมหะ (sputum production).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	ไอเป็นเลือด (hemoptysis).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	เจ็บหน้าอก (chest pain).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	หายใจลำบาก (dyspnea).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	เยื่อเมือกในช่องจมูกอักเสบ (rhinitis).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	อื่นๆ (โปรดระบุ) (other specify) _____				
	<b>จากการตรวจร่างกาย (physical examination)</b>				
	หายใจเร็ว (tachypnea).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	หายใจหน้าอกบุ๋ม (chest indrawing).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	เสียงหายใจผิดปกติ (abnormal breath sounds).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	ถ้ามี เป็นเสียงชนิดใด (if yes, what type?)				
	เสียงกรนในปอด (rhonchi).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
เสียงหวีด (wheezing).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
เสียงกรอบแกรบ (rale/crepitation).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
เสียงผิดปกติอื่นๆ (โปรดระบุ) (other specify) _____					

3. ได้รับเอกซเรย์ปอดภายใน 48 ชม หลังจากรับเข้าโรงพยาบาล (chest x-ray within 48 hrs after admission?)	ถ้าได้ ผลอ่านคือ (if yes, interpretation)	มี (yes)	ไม่มี (no)	ไม่แน่ใจ (unsure)
<input type="checkbox"/> ได้ (yes) <input type="checkbox"/> ไม่ได้ (no)	เป็นเอกซเรย์ปอดที่ผิดปกติ (an abnormal chest x-ray?)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Alveolar infiltrate.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Consolidation.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Interstitial infiltrate.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Pleural effusion.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Atelectasis.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Cavitation.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	อื่นๆ (โปรดระบุ) (other findings) _____			
มีหลักฐานที่บ่งว่าเป็นปอดบวม (any evidence of pneumonia?)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	